

La Voz de Menorca

Número suelto. 15 céntimos
Número atrasado. 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXXI — Número 9442

SUSCRIPCION
En la Isla, al mes. Ptas 2'50
Resto de España » 3'00
Estranjero, al año » 50'00

MAHON, JUEVES 16 DE JULIO DE 1936

REDACCION Y ADMINISTRACION
CALLE FERMIN GALAN, 21

La paciencia turca.

(De « El Diluvio ».)

Hace unos dos meses — tal vez más que menos — que el Gobierno turco dirigió un comunicado a los Gobiernos de las naciones firmantes del tratado de Lausane participando su deseo de que fuese revisado el Estatuto de los Dardanelos, ya que la desmilitarización constituía un verdadero peligro para el pueblo turco ante la alarmante situación del Mediterráneo.

La gran Prensa de Londres y de París se desahizó en elogios de Turquía.

¡Así se portaban las naciones decentes!

¡Nada de hechos consumados!

¡Nada de tomar decisiones unilaterales cuando los pleitos internacionales podían quedar resueltos con facilidad en torno a una mesa, discutiendo amigablemente, corrigiendo defectos y poniendo los tratados de acuerdo con las necesidades del día en cada nación...!

En medio de esta placidez, de ese optimismo, de este movimiento de simpatía hacia las justísimas peticiones de los turcos, fué convocado para unas semanas después un consejo diplomático en Montreux, pequeña ciudad de la indispensable Suiza.

La primera sesión de esta Conferencia tuvo lugar unos días antes de las famosísimas de Ginebra, es decir, hace ya un par de semanas, y no se llegó a ningún acuerdo en espera de que, levantadas las sanciones, también Italia acudiría a esa reunión para garantizar, con su firma, los pactos a que se llegase.

Pero Italia no acude al reclamo.

Y a pesar de no acudir Italia, los reunidos, que son uno menos, no lo gran ponerse de acuerdo.

Inglaterra, en un rasgo de humorismo, si bien muy propio de la diplomacia británica, acaso no adecuado al momento internacional, presentó, precisamente al día siguiente del gran fracaso de la Liga ginebrina, unas contraproposiciones a las proposiciones presentadas, quince días antes, por los turcos.

En estas contraproposiciones tan oportunisimamente presentadas, pedía Inglaterra que, una vez remilitarizados los Dardanelos, Turquía, si consideraba necesario para su seguridad cerrar el paso de buques por los estrechos, tendría que acudir al Consejo de la Liga en demanda de autorización para el cierre.

La propuesta inglesa es de un humorismo subido.

Turquía, sabe, por ejemplo, que una potencia cualquiera tiene preparada una expedición para enviarla al Mar Negro. lo cual es un peligro para la propia Turquía o para una nación amiga ribereña de aquel mar.

Pues bien, Turquía tiene que pedir entonces que se reúnan los señores ginebrinos y que, una vez reunidos, se pongan a discutir sobre la conveniencia o inconveniencia de cerrarle el paso dardanélico a dicha expedición.

Lo más probable es que cuando se reúnan los ginebrinos, la expedición haya ya franqueado los estrechos con toda tranquilidad, repitiéndose aquel caso chusco de China, que cuando llegaron los comisionados ginebrinos al Extremo Oriente para estudiar la suerte de Manchuria se encontraron con la gran sorpresa de que ya no existía Manchuria,

ya, y en su lugar estaba enclavado el Estado Libre y Soberano del Manchukuo...

Claro está que a Turquía le ha caído muy mal el proyecto de los ingleses.

Pero, esto aparte, en la reunión de Montreux han topado muy en serio las tesis británica y rusa sobre el paso de navíos por aquellos estrechos turcos.

Y el Gobierno de Moscovia ha dado órdenes a su enviado, el señor Litvinof, de que si las peticiones rusas no son atendidas por entero, se retire de la reunión, es decir, que torpedee la Conferencia.

De suerte que, después de transcurridos más de dos meses desde que Turquía pidió con urgencia, la reunión de esta Conferencia, no sólo no se ha llegado a ningún arreglo, sino que la reunión está amenazada de naufragar.

Y no sólo esto, sino que, aun cuando no naufrague y se llegue a un arreglo, es posible que Italia no lo reconozca y todo lo actuado se lo lleve el diablo.

¿Qué va a hacer Turquía ante tales hechos?

¿Va a permanecer resignada en espera de que las ambiciones de las potencias lleguen a un arreglo favorable a todas ellas, aun cuando re-

sulte, a fin de cuentas, desfavorable a los interesados, a los turcos?

Es posible que la paciencia turca tenga un límite y que este límite esté ya muy próximo al agotamiento.

Y una vez agotada esta paciencia, es posible también que Turquía, si más averiguaciones, se decida a lanzarse a la defensa de unas costas que son las suyas, con permiso o sin permiso de los firmantes del tratado de Lausana.

Es decir, entra dentro de lo muy posible, por no decir de lo muy probable, que cualquier día de estos los delegados turcos en Montreux, les digan a los señores diplomáticos de las potencias:

— Señores, nosotros nos retiramos; pueden seguir ustedes discutiendo tanto cuanto se les antoje; nosotros, por nuestra parte, ya estamos colocando en los Dardanelos cañones de gran alcance, fortificaciones de toda clase, redes marinas y demás adminículos necesarios para poner aquellos parajes, exclusivamente turcos, en estado de buena defensa, de tan buena defensa como antaño, cuando las escuadras inglesa y francesa se estrellaron frente a las trincheras de Gallipoli...

¿Quién tendrá la culpa de que Turquía llegue a realizar este hecho consumado?

¿Y quién será capaz de deshacer lo hecho...?

PLINIUS

Para evitar el alza injustificada y abusiva de los precios de los artículos de consumo

Madrid. — El Presidente de la República firmó el siguiente decreto:

« De acuerdo con el Consejo de Ministros, y a propuesta del de Industria y Comercio, vengo en autorizar a éste para que presente a la aprobación de las Cortes un proyecto de ley creando una Junta central reguladora de precios de los artículos destinados a la alimentación, vestido, habitación y materiales de construcción, quien propondrá al Gobierno el precio que debe establecerse para cada producto intervenido.

El proyecto de ley dice así:

A las Cortes:

La tendencia a elevar injustificada y abusivamente los precios de los artículos de consumo exige que el Estado adopte disposiciones eficaces para impedir tales alteraciones, que, de producirse con frecuencia, podrían afectar gravemente al equilibrio del mercado nacional. Como la determinación de precios no puede efectuarse con arreglo a normas generales e inflexibles, sino que han de tenerse en cuenta modalidades especiales en cuanto a cada artículo, el procedimiento más adecuado para la consecución de la finalidad perseguida consiste en la creación de un organismo dotado de facultades suficientes para obtener los elementos de juicio indispensables para la fijación del precio justo que propondrá al Gobierno el precio que deba establecerse para cada producto intervenido.

En consecuencia, el ministro que suscribe, de acuerdo con el Consejo de ministros, tiene el honor de presentar a las Cortes el siguiente proyecto de ley:

Artículo 1.º Dependiente del ministerio de Industria y Comercio, y con residencia en Madrid, se crea

una Junta central reguladora de precios de los artículos destinados a la alimentación, vestido, habitación y materiales de construcción, que propondrá el ministro de Industria y Comercio la fijación de los precios de venta de dichos artículos, cuando el interés general lo aconseje.

Art. 2.º Bajo la presidencia del director general de Comercio y Política Arancelaria, la Junta estará constituida por funcionarios técnicos de los ministerios de Agricultura (uno por la Dirección general de Agricultura y otro por la de Ganadería), uno de Trabajo, uno de Obras Públicas y tres de Industria y Comercio (dos por la Dirección general de Comercio y Política Arancelaria y otro por la de Industrias, que actuará como secretario de la Junta).

Art. 3.º Por el ministerio de Industria y Comercio podrá constituirse, a tenor de lo que se determine en las disposiciones complementarias, Juntas regionales, provinciales y locales, con carácter permanente o circunstancial, para suministrar informes y elevar propuestas a la Junta central.

Art. 4.º Para el cumplimiento de su misión, las Juntas investigarán los factores que intervienen en el precio de coste de los distintos artículos.

A estos efectos, podrá exigir de los productores, distribuidores y consumidores toda clase de informaciones, bien individualmente, bien por medio de sus respectivas agremiaciones.

En todo caso, los organismos y servicios oficiales, tanto centrales como regionales, provinciales y municipales, estarán obligados a suministrar cuantos datos les fueran pedidos.

Art. 5.º El ministro de Industria

COSES NOSTRES

DIALEG:

Quan no són pitus són flautes i quan no són flautes són pitus.

Amb uns quantes instruments d'aquesta classe podriem organitzar una murga. Però com que no en tenim cap no podem fer-ho. I ja que ens és impossible idèem, almenys, un Pitu i un Flauta.

En Pitu troba en Flauta.

Pitu. — Hola, Flauta. ¿Com us va?

Flauta. — Anem passant.

Pitu. — I del demés ¿què?

Flauta. — No sigúis mal intencionat.

Pitu. — Tu si que ho és, Flauta. Sempre t'assemble que vaig de broma. Avui ja no és com ahir. Ja l'he perduda. ¡Les coses s'han posat tant malement!

Flauta. — ¡Ah, que et creies!

En Flauta és un home que parla molt pausat i al qual costa treure-li les paraules de la boca, però quan qui vol i pot ho consegüeix ja no hi ha manera de fer-lo callar. En Pitu, doncs, li donà ocasió.

Flauta. — Ara m'han encomanat que faci una bandera autènticament republicana. ¿Ho entens? ¡Autènticament republicana!

Pitu. — Flauta, jo no t'entenc. Amb el que diús em deixes ben atordit. Jo em pensava i creia que totes les banderes — més grosses, més petites — significaven el mateix, que ho eren totes de republicanes amb tal d'ésser dels tres colors...

Flauta. — ¿Qué ho veus... Pitu?

Pitu. — Mira, Flauta. Si no t'expliques més, si no m'ho aclareixes haurem d'acabar la conversa sense haver arribat a res.

Flauta. — Això és el que tu voldries, que t'ho expliqués; però... ¡cal! Si t'ho digués... ¡Ja ho sabries!

Pitu. — Doncs, mira. Ja que tu no vols dir-me això, permetre'm una pregunta.

Flauta. — Digue'm.

Pitu. — ¿Tu que saps que és ésser republicà íntegre, autèntic?

Ara és en Flauta que quedà tot astorat. El seu interlocutor l'obligà a donar-li el significat del mot, però com que ell no ho sap ben bé, quedà mut com el lloro de ca mestre Lluís.

Pitu. — Ja veig que soc jo el que tindrè que explicar t'ho. Mira. Per a ésser republicà íntegre, autèntic, cal que qui si tengui pugui dir el següent: Ho he estat i ho soc; he pagat i segueixo pagant per la causa, i no vull res com a premi.

En Flauta sols coneixia les amides oficials de la nostra bandera. Per això, quan en Pitu li esbrinà a la seva manera l'extensió que en política té el mot que havia estat motiu d'aquest diàleg, quedà fred com el marbre...

PEIXET

Ayuntamiento de Alayor

Sesión ordinaria de 17 de Junio de 1936

SEGUNDA CONVOCATORIA

Presidió el señor Alcalde don Juan Pons Serra, asistiendo los Concejales señores Pons Pons, Torres y Sin tes.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.

Quedar enterado de un oficio del señor Presidente de la Comisión Gestora del excelentísimo Ayuntamiento de Ciudadela, manifestando tener acordado solicitar del Ilustrísimo señor Presidente de Reforma Agraria, sea incluida la provincia de Baleares, entre las regiones a que se aplican los beneficios de asentamientos de campesinos, y pide al Ayuntamiento que suspenda las obras de la reforma del camino de « Se Creveta », han quedado una porción de obreros sin trabajo y pedirles se sirvan darles colocación en sus propiedades y en la medida que les vaya correspondiendo por riguroso turno, dejando de esta manera solucionado este conflicto.

A COMISIONES

La de Hacienda estudiará e informará exponiendo al Ayuntamiento su parecer, sobre las propuestas de Ordenanzas que para la prestación de servicios, de aguas y alcantarilla do e imposición de arbitrios, van unidas a los proyectos respectivos. Y se levantó la sesión.

CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO

DE 1'90

¡LAS ENCONTRARA EN LA

POGRAFIA MAHONESA

D. LAGUNA ALFRANCA

MEDICO FISIATRA

PARTICIPA a su distinguida clientela que, habiendo sido insistentemente requerido por una importantísima Entidad de Valencia para reemplazar al extinto doctor Collado, trasladará su consultorio a la capital levantina en la próxima semana

Crónica local y general

Verbenas en la Liga Marítima

Como presuimamos, fué un éxito la gran verbenas celebrada ayer en el local de la Liga Marítima. Asistió numerosa concurrencia hasta llenar por completo la terraza.

Mucho antes de empezarse el baile se reunieron allí buen número de familias que tenían encargada la cena, esta fué bien servida y codimentada por el conserje señor Pons Mesquida, quedando los comensales satisfechos.

La terraza estaba profusamente iluminada y adornada con gusto; infinidad de banderitas de todas las naciones. Daban un aspecto hermoso. Las columnas estaban adornadas con guirnaldas y en el techo había algunos artísticos faroles de fantasía en colores.

Numerosas parejas bailaron al compás de la renombrada Orquestina «Fulsi Band» dirigida por el inteligente joven señor Ibáñez.

El sarao terminó a las tres de la madrugada.

Natalicio

A última hora de la pasada noche dió a luz con toda felicidad una preciosa niña la joven esposa del Auxiliar de Radiotelegrafía don Ovidio Rocha. Tanto la madre como la recién nacida se encuentran en perfecto estado, lo que celebramos.

Nuestra felicitación a los padres de la criatura con nuestros votos por la dicha de esta.

Del mar

Ayer tarde salió para Barcelona, la moto-nave «Ciudad de Tarragona».

—Esta mañana ha llegado la moto-nave «Ciudad de Ibiza», procedente de Ibiza y Barcelona.

—Hoy debe salir para Palma, el moto-velero «San Antonio».

—El moto velero «Pons Martí», que acostumbra llegar a este puerto todos los jueves, suspendió ayer su salida por no haber podido descargar las mercancías que se llevó de esta el sábado último, a causa de la huelga planteada en Barcelona.

En el paseo de la Libertad

Como de costumbre, hoy jueves, dará un concierto en el paseo mencionado la banda Bartolomé Mir.

Como siempre dicho paseo se verá de seguro muy concurrido.

CASINO DEL CONSEY

JUEVES: a las 6.30 y 9.45. SESIONES POPULARES
ENTRADA UNICA 55 CENTIMOS. DOS PELICULAS

CERCAS Y BALAS

UNA DE LAS MEJORES CREACIONES DE BUCK JONES

Y ROCAMBOLE

Apasionantes aventuras, según la novela del mismo título

SABADO: CRUZ DIABLO

TEATRO PRINCIPAL EMPRESA COLISEUM

TELEFONOS: TAQUILLA 140.- EMPRESA 92
EL LOCAL MAS FRESCO Y MAS COMODO DE LA LOCALIDAD

SABADO 18 DE JULIO DE 1936. Noche a las 9.45
DOMINGO, sesiones a las 4, 6.45 y 9.45

Grandioso y colosal programa. La interesantísima documental en tecnicolor

LEGONG

La comedia de inolvidable recuerdo. Diálogo EN ESPAÑOL

La gran duquesa y el camarero

de Bing Crosby, Kitty Carlisle, Alison Skipworth y Roland Young.

Asunto exquisitamente renovado con los adelantos de la técnica y atractivos de la sonoridad.

Un niño cae al mar
Ayer tarde a las seis próximamente, cayó al mar en las cercanías de la «Gon signa» el niño de cuatro años Dario Pena, que iba con otros muchachos de mayor edad.

Transcurridos algunos minutos se dió cuenta de la caída, el obrero don Antonio Ribas Mari, camillero de la Cruz Roja que acertó a pasar y se echó apresuradamente al agua para salvar la criatura que hubiera perecido de no acudir pronto en su auxilio.

Es muy digno de alabar el proceder altruista y valiente del señor Ribas Mari y del que seguramente tomará buena nota la Junta local de Salvamento de Naufragos.

Si..... Pero La Casa de las Medias Vende mas Barato

El cultivo de los árboles y plantas
Con el fin de despertar el amor que nos deben merecer los vegetales por los múltiples beneficios que nos reportan ya, que la agricultura es la base de la prosperidad de los pueblos, Divulgación Agrícola, calle de Buenaventura Muñoz 5, Barcelona, pone en conocimiento de los interesados que, facilitará toda clase de semillas, árboles y plantas cultivadas en macetas.

Información militar

Servicio de la plaza para hoy:
Parada: Regimiento de Infantería Baleares número 37.

Guardia Aduana: Regimiento de Infantería Baleares número 37.

Comando de Día: Señor Coronel de Infantería don Arturo Guerrero.

Imaginería: Teniente Coronel de Artillería don Joaquín González.

Visita Hospital: 6º Capitán de Artillería.

Vigilancia: Un oficial por cada cuerpo.

Baleares fuera de Baleares

La «Gaceta» del domingo publica un decreto confirmando en el cargo de Jefe de Administración de segunda del ministerio de Gobernación electo de la Delegación del Gobierno en Menorca a don José Fernández.

Demografía

Nacimientos:

Día 7. Juana Riera Sans, Buen Aire 24; Juana Llambías Orfila, Doctor Llanos 41

Día 8. Medea Burdeos Alcaraz, A. Clavé 17.

Día 9. Catalina Esteve Gelabert, Santa Eulalia 39; Francisco Carreras Olivares, Cudia Cremada.

Cala Alcaufar

Grandes festejos para el próximo domingo, día 19

PROGRAMA

1.º A las 3 de la tarde.—Cucañá llamada «Es quepellet».

2.º Juegos infantiles.

3.º Gran baile, con la divertida danza de «la ciuta».

Se servirán a precios módicos, comidas variadas, bebidas de todas clases, refrescos helados, con prontitud y esmero, en el «Café Miramar» de Diego Teixidor.

Unión Sportiva

AVISO

Se abre lista para ir a Mercadal el próximo domingo día 19 para presenciar el partido de futbol que se celebrará a las 5 de la tarde con motivo de ser la fiesta mayor.

Salida de Mahón a las 3 en punto y regreso a las 8.30.

Agua caliente al instante

Calentadores a Gas

Venta al contado y plazos

Exposición de modelos

Plaza Pablo Iglesias, 19.-Mahón

SERVICIO TELEGRAFICO

DE «LA VOZ DE MENORCA»

Madrid 15 a las 16.45

El interesante momento político

Se reúne la Diputación Permanente del Congreso

Continúa el estado oficial de alarma

Animación en los pasillos del Congreso

Al promediar la mañana se animaron los pasillos del Congreso. La concurrencia aumentó rápidamente y la animación llegó a ser extraordinaria.

En corrillos y tertulias se trataba de los últimos sucesos, de la situación política y se hacían comentarios y pronósticos variados, según el punto de vista del comentarista o del que pronosticaba.

Reuniones y conferencias

Las reuniones, conferencias y cabildos abundaban en el Congreso.

Con el Presidente de la cámara señor Martínez Barrio se reunieron el Ministro de la Gobernación señor Moles y el de Estado señor Barcia y trataron de los asuntos políticos y de caracter nacional que hoy preocupan a la opinión pública.

También cambiaron impresiones los jefes de las minorías parlamentarias de oposición.

Vallellano anuncia una retirada

Tributo póstumo a Calvo Sotelo

El señor Vallellano se apartó con los informadores de la prensa sobre los asuntos de actualidad.

Anunció el señor Vallellano a los periodistas que ante la Diputación Permanente de las Cortes leerá un documento en el que se anunciaba la retirada de los monárquicos y tradicionalistas.

Añadió el manifestante que quiere rendir tributo a la memoria del señor Calvo Sotelo.

Previsión de Martínez Barrio

Dijo igualmente Vallellano que el Presidente del Congreso quería también expresar su condolencia.

Añadió después de esta manifestación que el señor Martínez Barrio se había interesado muy delicadamente en todo lo relativo a Calvo Sotelo.

El documento anunciado por Vallellano

Después de leído pasa al Congreso

Poco después de todo lo expuesto se reunió la Diputación Permanente

de las Cortes. La sesión celebró en la sección séptima del Congreso.

A las doce salió de la reunión el señor Vallellano y dijo a los representantes de la prensa que había leído el documento anunciado.

Después de leerlo lo entregó al oficial mayor del Congreso y se retiró de la reunión.

Madrid 15 a las 23.30.

Diputación Permanente de las Cortes

Intervención de las minorías monárquicas

En la sesión de la Diputación Permanente de las Cortes celebrada esta mañana intervino primeramente el señor Vallellano.

Hizo después uso de la palabra el jefe de la CEDA señor Gil Robles.

Les contestó el ministro de Estado.

Por la libertad y la democracia
Por la pacificación de los espíritus

Al contestar a los señores Vallellano y Gil Robles el ministro de Estado pronunció un discurso muy ecuaníme y ponderado.

Discurso de don Indalecio Prieto
Un llamamiento a la concordia

Después del ministro de Estado habló el ilustre prohombre socialista y ex-ministro don Indalecio Prieto, representante de la minoría de su partido en la Diputación Permanente de las Cortes.

Un manifiesto de las fuerzas obreras

Discurso alentador para el Gobierno y el Frente Popular

A los anteriores oradores de que se ha hecho mención les siguió en el uso de la palabra el diputado comunista señor Díaz.

Por Izquierda Republicana

En la sesión de la Diputación Permanente de las Cortes llevó la voz de la minoría parlamentaria de Izquierda Republicana el jefe del par-

Teatro de Verano Arenas de Mahón

GRANDES SESIONES PARA LOS DIAS 18, 19 Y 20 DE JULIO DE 1936
COLOSAL PROGRAMA DE CINE SONORO

La magnifica opereta

Audiencia imperial

por la diva MARTA EGGERT
Música del maestro STRAUSS

El Niño de las Monjas

la colosal película en español interpretada por RAQUEL RODRIGO, CELIA ESCUDERO, LUIS GOMEZ (El Estudiante).

SABADO Y LUNES: A las 9.45 NOCHE

El DOMINGO la sesión continua comenzará a las 8 de la noche

HIPICA MAHONESA

DOMINGO 19 JULIO - A las 3.45 de la tarde

Extraordinarias carreras de caballos

Inscripciones: Casino Nuevo Centro hasta las 10 de la noche del día 16.

Gran surtido moderno de
Elegantes y magníficas lámparas
Gran surtido en Perfumería

LO ENCONTRARAN EN EL ESTABLECIMIENTO DE ANTONIO SINTES
JUAN MIR Y MIR, 44

tido y ex-ministro don Marcelino Domingo.

Por «l'esquerra»
En nombre del partido de izquierda catalana habló el diputado perteneciente a la minoría del mismo señor Lloréns.
Continúa la sesión la Diputación Permanente de Las Cortes y le llega el turno para discursar a don Manuel Portela Valladares, ex Jefe del Gobierno y representante de la minoría parlamentaria centrista.
Por la Liga Catalana habla el jefe del grupo parlamentario de dicho partido, el ex ministro señor Ventosa.

Final, impresiones
Finalmente rectificaron los señores Prieto y Gil Robies y se dió la sesión por terminada.
Pronto se hicieron comentarios y se cambiaron impresiones.
La predominante es que el asunto tratado por la Diputación Permanente de las Cortes tomará estado parlamentario dentro de la semana próxima.

La minoría cedista
En un departamento del Congreso se ha reunido la minoría parlamentaria cedista.
Se cambiaron impresiones, pero no se adoptaron acuerdos.
Curso judicial
Ha terminado la llamada para el curso judicial.

Reunión ministerial
Impresiones sin acuerdos
A las siete llegó el jefe del Gobierno a su despacho oficial de la presidencia.
Notó el señor Casares Quiroga que había expectación, lo que le extrañó. Dijo a los informadores que iba a tener con los ministros un cambio de impresiones.

A las nueve terminó la reunión, salió el Ministro de Estado señor Barcia y confirmó que había sido un simple cambio de impresiones.
El de Hacienda y Secretario del Consejo señor Ramos dijo a los informadores de la prensa que no había acuerdos y por lo tanto tampoco daba referencia oficiosa.

El objeto de la reunión del Gobierno
Cuando salió de ella el ministro de Obras Públicas señor Velao habló también con los periodistas.
Dijo que la reunión del gobierno se había celebrado con el objeto de que los ministros que habían asistido a la sesión de la Diputación Permanente de las Cortes dieran cuenta del desarrollo de la misma.

Nueva confirmación del cambio de impresiones
Más consejos en perspectiva
Prórroga del estado de alarma
Cuando salió de la reunión ministerial el Jefe del Gobierno confirmó que solo habían cambiado impresiones y añadió que iba a El Pardo para someter la documentación pendiente a la firma del Presidente de la República. Entre estos decretos figura el de prórroga del estado de alarma.
Dijo también el señor Casares Quiroga que mañana habrá Consejo de Ministros en el Palacio Nacional y pasado mañana en el despacho oficial de la presidencia.

La Comisión Ejecutiva Socialista Nacional
Se ha reunido esta entidad.
Según manifestó luego el señor Lamóneda se ocuparon de asuntos de trámite relativos al orden interno del partido.
Después se cambiaron impresiones sobre la situación política.
No se tomaron acuerdos.

Crónica general
Después de la muerte de Calvo Sotelo
El Director General de Seguridad manifestó hoy a los informadores de la prensa al recibirles que continúan las pesquisas para el descubrimiento de los autores del asesinato del señor Calvo Sotelo.

Dos medallas, dos cruces y un estatuto
Madrid.—En el ministerio de Marina se ha impuesto con toda solemnidad la medalla y la cruz del mérito naval a los aviadores filipinos señores Arnaiz y Calvo.
—Hoy ha llegado a Madrid una numerosa comisión que viene para hacer entrega oficial en el Congreso del proyecto de Estatuto de Galicia.

La vuelta ciclista a Francia
La octava etapa de esta vuelta la ha ganado el turista Gresmal.
La clasificación general después de esta etapa quedará establecida así:
1.º Silver Maes; 2.º S. Clemens; 3.º Magne; 4.º Vervaeke y 5.º Archambaud.
Como se ve se ha posesionado del maillot amarillo el Belga S. Maes.
El español Cañardo ocupa el 13 en esta clasificación.
En la cuesta bol de l'Afrey puntuable para el premio de la Montaña, Berrendero y Ezquerria llegaron 1.º y 2.º respectivamente.
Ezquerria tiene 40 puntos, Berrendero 37 y Silver Maes, que es el primer extranjero en la montaña, 22.

VENTILADORES

Modelo 16 cm.	Pts. 27'50
» 20 cm.	» 37'50
» 25 cm.	» 62'50
» LUJO en BAKELIT de 20 cm.	Pts. 42'50
21 cm.	» 46'50

NEVERAS

Tipo 17 para hielo.	Pts. 53'00
18	» 65'00
R-1	» 79'00
23	» 137'00
25	» 145'00
27	» 155'00
28	» 180'00

Neveras eléctricas
Vean en nuestras oficinas el mueble más moderno, el modelo automático más económico y mejor acabado, de fabricación americana.

La Eléctrica Mahonesa

PARA VENDER
TEQUINA DE 16 PALMOS
Informes: Pi y Margall, 222

SE NECESITA
UN CRIADO que sepa algo de auto.
Informes: San Sebastián, 1

LA FARSA
PUBLICACION SEMANAL DE OBRAS TEATRALES
Número suelto 0'50 ptas.
Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA, donde se ha recibido un gran surtido de números atrasados conteniendo las mejores obras de autores nacionales y extranjeros:

Visado por la censura

CAMPO DE LA UNION DOMINGO 19 JULIO
A las 5 de la tarde

Torneo Liga Copa Menorca
Gran partido de futbol entre los primeros equipos

Fortuna A. V. - C. D. Minerva

PRECIOS: Entrada general 1'10. Socios, cabos y soldados 0'70. Señoras y niños 0'25.—En estos precios va incluido el impuesto pro paro obrero.
NOTA.—Las entradas de Socio se despacharán a la presentación del carnet corriente.

LAMPARA PHILIPS
ES LA MEJOR
PIDASE EN TODAS PARTES

Distribuidor: **Guillermo J. Orfila**
Plaza Pablo Iglesias, 13 y 14. - Mahón

632 EUGENIO SUE

—¿Habéis visto ahora a la señora princesa de Saint-Didier?—preguntó la madre Santa Perpetua.
—No madre mía; esperaba en el pasadizo cuyas ventanas dan al jardín.
—Desde hoy la princesa os admite en su servicio—dijo la superiora.
Florina hizo un movimiento que revelaba desagrado y contestó:
—¡Yo... madre mía... pero...
—Se lo he pedido en vuestro nombre: aceptad—respondió imperiosamente la superiora.
—Sin embargo, madre mía, os había rogado que no...
—Os digo que aceptéis—respondió la superiora, en tono tan enérgico y positivo, que Florina bajó los ojos y dijo en voz baja:
—Acepto.
—Os doy esta orden... en nombre del señor Rodin.
—Ya lo presumo, madre mía—dijo tristemente Florina.—¿Y bajo que condiciones entro en casa de la princesa?
—Con las mismas que en la de su sobrina. Florina se estremeció y exclamó:
—¿Según eso, deberé dar a menudo informes secretos acerca de la princesa?
—Observadéis, retendréis y daréis cuenta.
—Sí madre mía.
—Poned atención en las visitas que de aquí en adelante reciba la princesa de la superiora del Sa-

EL JUDIO ERRANTE 629

Baudricourt que hasta ahora no había empleado con ella, sino la dulzura y la persuasión, pero que si me obligaba a ello, a pesar mío y por su propio interés emplearía el rigor para vencer su terquedad, separándola de sus compañeras y encerrándola en una celda, incomunicada, hasta que se hubiese decidido a ser feliz casándose con un hombre respetable.
—¿Y esas amenazas, mi querida madre?...
—Confío que tendrán éxito. Manteoia correspondencia con una amiga de colegio que está en su provincia, y la he suprimido por parecerme peligrosa; de modo que actualmente está bajo mi sola influencia, y confío en que llegaremos a lograr nuestros deseos; pero ya lo veis, mi querida hija, sólo a fuerza de trabajo se consigue hacer el bien.
—También estoy segura de que el señor de Brisville no se limitará a su primera oferta, y salgo garante por él si se casa con la señorita Baudricourt.
—Bien sabéis, mi querida hija—dijo la superiora,—que si se tratase de mí, lo rehusaría; pero dar o la Obra es dar a Dios, y no puedo impedir que el señor de Brisville aumente los bienes de estas buenas obras, y más ahora que un probable contra-tiempo...
—¿Pues qué hay, mi querida madre?
—El Sagrado Corazón nos disputa un inmueble que nos conviene mucho. En verdad que hay gen-

Agrupación local de Unión Republicana

OFICINA POLITICA

Se participa a los afiliados y aspirantes que a partir de hoy funcionará en la Casa del Pueblo esta oficina, todos los días laborables de siete a ocho de la noche, habiendo sido nombrado para cuidar de los trabajos el Auxiliar de Secretaría don Angel Argüelles Menorca, quien atenderá las consultas y preguntas que se le formulen, y se encargará de tramitar los asuntos, que se presenten por mediación del Comité Ejecutivo.

Mahón 15 de junio de 1936.
Por el Comité Ejecutivo Municipal.—
El Secretario, B. Oleano.—V.º B.º—El Presidente, Pedro Pons Sitges.

Obras literarias

que se hallan en venta en la

Tipografía Mahonesa

- « El anarquismo expuesto por Kropotkin »; E. González Blanco.—5'00.
- « El sindicalismo expuesto por Sorel »; E. González Blanco.—5'00.
- « El demonio en el corazón »; Caballero Audaz.—5'00.
- « La Virgen desnuda » Caballero Audaz.—5'00.
- « La buscadora de emociones »; Caballero Audaz.—5'00.
- « La ciudad muerta »; « Sueño de Primavera »; D'Annunzio.—5'00.

La Voz de Menorca

Redacción y Administración: Fermin Galan, 21

Este diario admite toda clase de anuncios, remitidos, intercalados, etc., etc.



Para encargos: FERMIN GALAN, 21

Si dichos anuncios se han de publicar periódicamente se hacen descuentos sobre los precios de tarifa

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento Julio de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 5 por 100 libre.
También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido no sea conocido.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 1 de junio de 1936, de las DEUDAS INTERIOR, EXTERIOR y AMORTIZABLE 5 por ciento libre de impuestos.
También descontamos los cupones de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido.

TIPOGRAFIA MAHONESA

GRAN SURTIDO EN PLUMAS
◆ SILOGRAFICAS DE LAS ACREDITADAS MARCAS WATERMAN'S, BENGALA PELIKAN, RAP-PEN Y CONWAY STEWART, ECI., ETC

Código del Trabajo

Contrato de Trabajo

Legislación sobre la Jornada Máxima de Trabajo

Ultimas ediciones con las disposiciones complementarias.

Se vende en la

TIPOGRAFIA MAHONESA

REVISTA LITERARIA

Novelas y Cuentos

Las mejores obras literarias de todos los países

Se vende en la:

Tipografía Mahonesa

Gran surtido de números atrasados

CHAS RECOMENDADAS

TINTORERIA
CARMELO CARRERAS
LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO
EN LA CALLE DE HANNOVER, 26.
MAHON

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

Radio Castilla
Receptores de calidad
Ventas al contado y a plazos
11 Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

TIPOGRAFIA MAHONESA
FERMIN GALAN, 21

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

- « Salambó »; Gustavo Flaubert.—3'50.
- « Retablo de la avaricia »; « La lujuria y la muerte »; Valle Inclán.—5'00.
- « Tablado de Marionetas »; Valle Inclán.—5'00.
- « Suéltate la trenza María Magdalena »; Guido de Varona.—5'00.
- « La canción de ayer y de mañana ».—5'00

AS Revista Deportiva Semanal
Se vende en la
Tipografía Mahonesa

COMPANIA TRASMEDITERRANEA
MADRID. Paseo de la Castellana, 14

Servicios regulares de vapores comerciales y correos entre la Península - Baleares - Norte de Africa - Canarias - Guinea española

Línea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias

Salidas semanales, los sábados de Barcelona y los lunes de Cádiz.

Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo-Norte de Africa y Canarias y Cantábrico-Cádiz-Canarias

Con salidas de Barcelona quincenalmente, los jueves admitien do carga y pasaje. Salidas de Bilbao los jueves alternos.

Servicios comerciales quincenales, Alicante-Valencia-Canarias y Sevilla-Cádiz-Canarias

LÍNEA DE FERNANDO POO

Servicio rápido mensual, con salidas los días 17 de Barcelona, los 18 de Valencia y los 20 de Cádiz.

Servicios diarios entre Málaga y Melilla-Algeciras y Tánger y Algeciras y Ceuta

Servicios semanales Melilla-Villa Alhucemas-Ceuta y Almería-Melilla

LÍNEA RAPIDA DE GRAN LUJO BARCELONA-PALMA MAJLORCA

Salidas todos los días, (excepto los domingos) de Barcelona y Palma a las 21 h. Llegada a las 7 horas

LÍNEA RAPIDA BARCELONA-MAHON

Salidas de Barcelona los miércoles y viernes a las 20 h. de Mahón miércoles y viernes a las 19 h.

SERVICIO PALMA-MAHON

Salidas de Palma los martes a las 20 h y de Mahón los lunes a las 20 horas.

Servicio Barcelona-Alicante-Orán-Melilla-Ceuta

Para informes:

Delegación de la Compañía Juan Mir y Mir, 24

tes insaciables; por lo demás, he dicho a la superiora lo que venía al caso.

—Así me lo ha dicho, y hace recaer la culpa sobre el ecónomo—contestó la señora de Saint Didier.

—¡Ah! ¿Acostumbráis a verla, mi querida hija?—preguntó la superiora, con extrañeza.

—La encontré en casa de monseñor—respondió la señora de Saint-Didier, titubeando, lo que no pareció advertir la madre Santa Perpetua, quien prosiguió:

—Ignoro por qué nuestro establecimiento ha de excitar tan violentamente la envidia del Sagrado Corazón; ha hecho circular los rumores más denigrantes contra la Obra de Santa María; ciertas personas siempre ven mal las ventajas de su prójimo.

—Vamos, mi amada madre—dijo la princesa, en tono conciliador;—debemos contar con que el donativo del señor de Brisville nos proporcionará los medios de cubrir la paja del Sagrado Corazón; de este casamiento obtendríamos una doble ventaja. Cien mil francos de renta triplicarían la importancia de nuestro defensor. Tendríamos al fin un órgano digno de nuestra causa, y no estaríamos obligados a que nos defendían personas como ese Dumoulin.

—Sin embargo, en sus escritos hay elocuencia y erudición. Me parece ver en su estilo a un San Bernardo enojado contra la impiedad del siglo.

—¡Dios mío! Mi querida madre, ¡si supiérais qué

raro San Bernardo es ese Dumoulin! Mas no quiero asustar vuestros castos oídos. Ad'ós, mi querida madre, hasta la vista. Sobre todo, tened presente la vigilancia de esta noche. El regreso de ese soldado es de mal agüero.

—Descuidad, mi querida hija. ¡Ah!, me olvidaba: la señorita Florina me ha pedido que os pidiese un favor, que la admitáis en vuestro servicio; ya conocéis su fidelidad y lo útil que os ha sido vigilando a vuestra desgraciada sobrina. Creo que recompensándola de este modo os sería más adicta, y además, yo os lo agradeceré...

—Por poco que os intereséis por ella, mi querida madre, es cosa hecha, entrará en mi casa. Y ahora que me acuerdo: puede serme más útil de lo que suponía.

—Mil gracias, mi querida hija, por vuestra bondad; hasta luego; así lo espero. Pasado mañana, a las dos, tendremos una conferencia con Su Eminencia y Monseñor; no lo olvidéis...

—No, mi querida madre, seré puntual. Pero no olvidéis las precauciones de esta noche para evitar un escándalo.

Luego de besar la mano de la superiora, la princesa salió por la puerta principal del gabinete, que daba a un salón en el cual desembocaba la escalera. Algunos momentos después Florina entraba por una puerta lateral del gabinete.

La superiora estaba sentada y la joven se acercó humildemente.